



JUNTA DE EDUCACIÓN  
REUNIÓN REGULAR  
CALLE TULARE 2309  
SALA DE JUNTAS, SEGUNDO PISO  
FRESNO, CA 93721-2287  
[www.fresnounified.org/board](http://www.fresnounified.org/board)

**AGENDA**  
**MIÉRCOLES, 16 de SEPTIEMBRE del 2020**  
**\*4:30 P.M. (SESIÓN CERRADA) \*6:00 P.M. (SESIÓN ABIERTA)**

TENGA EN CUENTA QUE: \*LOS HORARIOS DESIGNADOS PARA LOS ASUNTOS DE LA CONFERENCIA/DISCUSIÓN SON APROXIMACIONES

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 16 de septiembre del 2020 se celebrará por teleconferencia y estará disponible para todos los miembros del público que deseen verla vía <http://go.fresnounified.org/ustream/>, o usar la aplicación Ustream en su dispositivo [Android](#) o [Apple](#), Comcast Xfinity Canal 94 y AT&T U-Verse Canal 99, o a través de la siguiente línea de teleconferencia.

**Línea de Teleconferencia - inglés**

Marcar el: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 982 851 552#

**Línea de Teleconferencia - español**

Marcar el: +1 559-512-2623 Código de Acceso: 951 997 541#

Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo:

- Enviar un correo electrónico a [publiccomment@fresnounified.org](mailto:publiccomment@fresnounified.org);
- Dejando un mensaje de voz llamando al 559-457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Por favor, Incluya su nombre número de asunto del orden del día o asunto que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras relacionada con el asunto que se está abordando. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 8:00 p.m. del 15 de septiembre del 2020 y serán parte del registro de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en [www.fresnounified.org/board](http://www.fresnounified.org/board) y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Reglamento de la Junta 9323, cualquier declaración presentada en los comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las operaciones escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

En cumplimiento con la Ley para Americanos con Discapacidades, aquellos que requieren asistencia especial para acceder a la línea de teleconferencia y/o la plataforma electrónica, para acceder a los documentos escritos que se discuten en la reunión de la Junta, o para participar de otra manera en las reuniones de la Junta, comuníquese con la presidenta de la Junta o la secretaria de la Junta al (559) 457-3727. La notificación de al menos 48 horas antes de la reunión permitirá al Distrito hacer arreglos razonables para garantizar la accesibilidad a la reunión de la Junta y proporcionar las modificaciones requeridas.

Los materiales públicos están disponibles para su revisión en [www.fresnounified.org/board](http://www.fresnounified.org/board).

De conformidad con el Código de Gobierno Sección 54953 (b)(2), todas las medidas adoptadas durante esta reunión de teleconferencia se efectuarán mediante votación.

**\*4:30 P.M.**

**INICIO** de la Reunión

**OPORTUNIDAD** de comentarios públicos en asuntos de la agenda a puerta cerrada

**RECESO** en la sala del gabinete de la sesión cerrada para discutir lo siguiente:

1. Expulsiones de estudiantiles de conformidad con la Sección 35146 del Código de Educación.
2. Conferencia con el Negociador Laboral - (Código de Gobierno Sección 54957.6); Negociador(es) de FUSD: Paul Idsvoog; Organizaciones de Empleados: TLC, CSEA, Capítulo 125, CSEA, Capítulo 143, SEIU, Local 521, FASTA/SEIU, Local 521/CTW, CLC, Edificación y Construcción del Distrito Escolar de Fresno Intercambio/FTA; Asociación Internacional de Maquinistas y Trabajadores Aeroespaciales (IAMAW), Empleados No Representados: Manejo de todos los Empleados, Confidenciales y Supervisores.
3. Disciplina Empleados Públicos/Despido/Liberación/Reasignación, Renuncia.
4. Nombramiento de Empleado Público/ - (Código Gubernamental Sección 54957).
5. Aviso de la decisión del panel sobre la apelación de la queja de nivel IV (artículo 54957 del Código de Gobierno)
6. Conferencia con el asesor legal Litigio anticipado / pendiente / amenazado (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (2)).
  - a. Caso potencial: Uno (1)
7. Conferencia con el Asesor Legal - Litigio Existente (Código de Gobierno Sección 54956.9 (d) (1)).
  - a. Duane Sears contra el Distrito Escolar Unificado de Fresno  
Tribunal Superior de Fresno No. 19CECG03720  
Reclamo No. GL19-0201-2451

**\*6:00 P.M., RECONVENIR** e informar de las medidas adoptadas durante la Sesión a puerta cerrada, si las hubiera.

### **ESCUCHAR Informes de los Estudiantes Representantes de la Junta**

Se brinda la oportunidad de escuchar comentarios/informes de los representantes de la junta estudiantil de la Escuela Preparatoria Hoover.  
Persona de contacto: Kim Mecum,

### **ESCUCHAR el Reporte del Superintendente**

### **COMUNICACIÓN DE LA JUNTA/SUPERINTENDENTE**

**OPORTUNIDAD** de comentarios públicos sobre los asuntos de la orden del día

**TODOS LOS ASUNTOS DE LA AGENDA** son considerados de rutina por la Junta de

Educación y serán aprobados por una moción. No habrá debate separado de los temas a menos que un miembro de la Junta así lo solicite, en cuyo caso, los asuntos se considerarán después de la aprobación de la Agenda Acordada.

## **A. AGENDA ACORDADA**

### **A-1, APROBAR la Lista de Personal**

En las carpetas de la Junta se incluye la Lista de Personal, Apéndice A, tal como se presenta. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal para el distrito en este momento. Persona de contacto: Paul Ildsvog, teléfono 457-3548.

### **A-2, APROBAR las Minutas de Reunión Anterior**

En la Junta de carpetas se incluyen los proyectos de actas del Taller de la Junta del 2 de septiembre del 2020 y de la Reunión Ordinaria de la Junta Directiva del 9 de septiembre del 2020. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Robert G. Nelson, teléfono 457-3884.

### **A-3, APROBAR el Acuerdo Global de Servicios para la Equidad y la Inclusión de NAVEX**

Incluido en los cartapacios de la Junta y recomendado para su aprobación esta un acuerdo con NAVEX Global for Equidad and Inclusión. NAVEX Global proporcionará una capacitación en línea disponible para todos los empleados del Distrito Escolar Unificado de Fresno. Este acuerdo es una extensión de los servicios que NAVEX ha proporcionado para Liderazgo dentro de Distrito y ahora estará disponible para 10.000 empleados en todo el distrito. Este contrato de suscripción en línea se ejecutará del 17 de septiembre del 2020 al 16 de septiembre del 2021. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Fondos suficientes por la cantidad de \$69,928.65 están disponibles en el presupuesto de Equidad y Acceso. Persona de contacto: Lindsay Sanders, teléfono 457-3750.

### **A-4, APROBAR la Enmienda No. 1 al Acuerdo con First Student, Inc. para los Servicios de Transporte de Alumnos – Programas de Educación Especial**

Incluida en los cartapacios de la Junta y recomendado para su aprobación esta la Enmienda No. 1 al acuerdo de Distrito de Fresno con First Student, Inc. para los Servicios de Transporte de Alumnos – Programas de Educación Especial. La enmienda añade los servicios solicitados por el distrito y amplía el acuerdo por un período adicional de cinco años empezando el 1 de agosto del 2021. Además, la enmienda prevé un pago único de \$200,000 a First Student en consideración a los costos fijos para mantener la preparación operativa durante el período de no instrucción en el campus. La ampliación del acuerdo, con revisiones para atender las solicitudes de distrito, es en beneficio mutuo del Distrito Fresno y First Student, Inc. proporcionando estabilidad y certidumbre a largo plazo a cada uno. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: Los fondos están

disponibles en el presupuesto del Departamento de Transporte. Persona de contacto: Karin Temple, teléfono 457-3134.

**A-5, APROBAR las Revisiones Propuestas para la Póliza de la Junta y Documento de Exhibición**

Incluidas en los cartapacios de la Junta están las revisiones propuestas para una Pólizas de la Junta (BP) y Documento de Exhibición (E):

- BP 6161.1 Selección y Evaluación de Materiales Instructivos
- E 9270 Conflicto de intereses – Declaración de La Forma Económica 700

Estas revisiones cumplen con los mandatos legales recomendados por la Asociación de Juntas Escolares de California y los requisitos y mejores prácticas de la Junta de Supervisores del Condado de Fresno. El Superintendente recomienda la aprobación. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

**FIN DE LA AGENDA ACORDADA  
(VOTO POR PASE DE LISTA)**

**COMUNICACIONES ORALES NO PROGRAMADAS**

De conformidad con la Orden Ejecutiva N-29-20 Párrafo 3, la reunión de la Junta de Educación del 16 de septiembre del 2020 se celebrará por teleconferencia. Las personas que deseen dirigirse a la Junta pueden hacerlo

- Enviar un correo electrónico a [publiccomment@fresnounified.org](mailto:publiccomment@fresnounified.org); 31T31T; o
- Dejar un mensaje de voz llamando al (559) 457-6222 (el mensaje de voz será transcrito).

Incluya su nombre, número del asunto de la agenda del día o tema que se está abordando, junto con una descripción de 250 palabras sobre el asunto que se está refiriendo. Los correos electrónicos y mensajes de voz recibidos a más tardar a las 3:30 p.m. del 15 de septiembre del 2020 serán parte del archivo de la información y/o discusión de la Junta, se publicarán en [www.fresnounified.org/board](http://www.fresnounified.org/board) y se incluirán en las minutas. Tenga en cuenta que de conformidad con el Estatuto de la Junta 9323, cualquier declaración presentada para comentarios públicos que sean de naturaleza inapropiada, incluyendo, pero no limitado a declaraciones que sean obscenas, amenazantes o sustancialmente perjudiciales para las operaciones escolares, serán redactadas o no serán publicadas.

Los miembros del público con preguntas sobre cuestiones del distrito escolar pueden presentarlas por escrito. La Junta remitirá automáticamente al Superintendente cualquier solicitud formal que se les presente en este momento. El miembro del personal correspondiente proporcionará respuestas a las preguntas.

## **B. AGENDA CONFERENCIA/DISCUSIÓN**

**\*6:45P.M.**

**B-6, LLEVAR A CABO una Audiencia Pública y ADOPTAR la Resolución en el Asunto de Suficiencia de Materiales Instructivos para Cumplir con los Requisitos del Código de Educación Sección 60119**

Incluida en los cartapacios de la Junta está la Resolución en el Asunto de Suficiencia de Materiales Instructivos. La Junta de gobierno de cada distrito está obligada a llevar a cabo una audiencia pública y adoptar una resolución que indique si cada alumno, incluidos los estudiantes aprendices de inglés, tiene libros de texto y materiales didácticos alineados con los estándares en estas áreas temáticas: Artes del lenguaje inglés, Ciencias, Matemáticas, Historia/Ciencias Sociales, Salud grados del 7 al 12, grados de Idioma Extranjero del 7 al 12 y equipo científico en los grados del 9 al 12. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: El financiamiento será proporcionada por la asignación de la Lotería del Estado y los Fondos Generales sin Restricciones. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

**\*6:50P.M.**

**B-7, DISCUTIR y ADOPTAR Plan de Continuidad de Asistencia al Aprendizaje del Distrito Escolar Unificado de Fresno**

El proyecto de ley del Senado (SB) 98 eliminó el requisito de que los distritos adoptaran el Plan de Control Local y Responsabilidad para el año escolar 2020/21. En su lugar, SB 98 estableció el Código de Educación 43509 que requiere que los distritos desarrollen un plan alternativo para el año escolar 2020/21, el Plan de Continuidad de Asistencia al Aprendizaje. Se llevó a cabo en una Audiencia Pública en la reunión de la Junta de Educación del 9 de septiembre del 2020 y toda la información del plan está disponible en el sitio web del distrito para su revisión. El Superintendente recomienda la adopción. Impacto fiscal: Observado en el material de soporte. Persona de contacto: Ruth F. Quinto, teléfono 457-6226.

**\*7:10P.M.**

**B-8, PRESENTAR y DISCUTIR las Iniciativas Estratégicas para Mejorar el Aprendizaje Durante el Año Escolar 2020/21**

El equipo de Liderazgo Escolar presentará la implementación de eLearn en Mi Escuela. La Junta tendrá la oportunidad de discutir los apoyos de las escuelas desarrollados para el espacio digital y las formas para que los líderes, maestros, estudiantes y familias aborden el aprendizaje a distancia. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito en este momento. Persona de contacto: Kim Mecum, teléfono 457-3731.

**\*7:30P.M.**

**B-9, RECIBIR, PRESENTAR y DISCUTIR los Informes de Servicios a los Constituyentes**

Incluido en los cartapacios de la Junta está el informe de los Servicios a los Constituyentes del año escolar 2019/20. Este informe es una actualización del

informe del año pasado que se presentó a la Junta el 4 de septiembre del 2019. Además, se incluye el Informe Trimestral de Servicios a los Constituyentes para las actividades de Servicios a los Constituyentes para el período del 1 de mayo del 2020 al 31 de julio del 2020. También se incluyen los Informes Trimestrales para los Procedimientos Uniformes de Quejas de Valenzuela/Williams que se presentan para el periodo del 1 de mayo del 2020 hasta el 31 de julio del 2020, de conformidad con el Código de Educación § 35186. Impacto fiscal: No hay impacto fiscal en el distrito. Persona de contacto: David Chávez, teléfono 457-3566.

### **C. RECIBIR INFORMACIÓN Y REPORTE**

No hay asuntos para esta parte de la agenda.

### **D. FIN DE LA REUNIÓN**

**PRÓXIMA REUNIÓN REGULAR**  
**MIÉRCOLES, 7 DE OCTUBRE DEL 2020**